



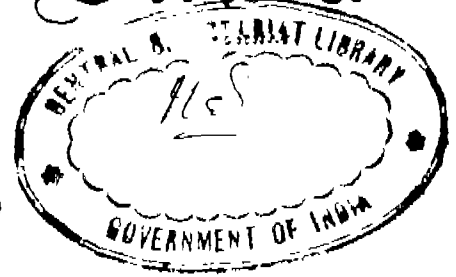
# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 357 ]

नई दिल्ली, बुधवार, मई 30, 2001/ज्येष्ठ 9, 1923

No. 357]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 30, 2001/JYAISTHA 9, 1923

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

(उपभोक्ता मामले विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 30 मई, 2001

का. आ. 481 (अ).—केन्द्रीय सरकार, बाट और माप मानक (साधारण) नियम, 1987 के नियम 18, 19 और 20 के साथ पठित बाट और माप मानक अधिनियम, 1976 (1976 का 60) की धारा 22 के परंतुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स न्यू वेव इन्डस्ट्रीज, होशियारपुर रोड, जालंधर-144004 को इस आदेश के प्रकाशन की तारीख से तीन मास की अवधि के भीतर केवल पुनःनिर्यात के प्रयोजनों के लिए निम्नलिखित अमानक टैप मापों के आयात करने के लिए अनुज्ञा देती है, अर्थात् :—

(i) चाइना नेशनल एयरो टेक्नोलॉजी इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट हेंगजो कंपनी, 257, तीयूषांग रोड, हेंगजो, चीन के बीजक सं. 00एचएफ209322 तारीख 28 नवंबर, 2000, एल.सी.सं. 0806970087 तारीख 28 अक्टूबर, 2000 द्वारा आयातित 3 मी. (9 फीट) माप वाले स्टील टैप के 210040 पीस।

यह अनुज्ञा निम्नलिखित निबंधनों और शर्तों के अध्वधीन है, अर्थात् :—

- (1) अनुज्ञा या तो 13 मी.मी. की चौड़ाई के 3 मी. (9 फीट) या 16 मी.मी. की चौड़ाई के 3 मी. (9 फीट) माप के टैपों की कुल 210040 पीस मात्रा के लिए बीजक सं. 00एचएफ209322 तारीख 28 नवंबर, 2000 द्वारा मैसर्स चाइना नेशनल एयरो टेक्नोलॉजी इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट हेंगजो, चीन से प्राप्त पारेषण के आयात के लिए है;
- (2) भारत के राज्यक्षेत्र में किसी भी अमानक बाट और माप का विक्रय या अन्यथा वितरण नहीं किया जाएगा;
- (3) प्रत्येक अमानक बाट और माप पर यह घोषणा होगी कि यह "केवल निर्यात प्रयोजनों के लिए" है;
- (4) फर्म, तीन मास की समाप्ति के पश्चात्, उसके द्वारा निर्यातित अमानक बाट और माप की मात्रा तथा उस व्यक्ति की विशिष्टियों के संबंध में, जिसको ऐसा निर्यात किया गया है, एक विवरण केन्द्रीय सरकार को प्रस्तुत करेगी; और
- (5) फर्म उसके द्वारा आयातित ऐसे अमानक बाट और माप की संख्या, उसके द्वारा निर्यातित अमानक बाट और माप की संख्या और अमानक बाट और माप के स्टॉक की संख्या का मासिक अभिलेख रखेगी। इस प्रकार रखा गया अभिलेख केन्द्रीय सरकार द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत अधिकारी द्वारा निरीक्षण के लिए खुला रहेगा।

- (6) पसन प्राधिकारी, माल की मिकासी के पूर्व, विनिर्माता से यथोचित प्रत्याभूति के साथ यथोचित कीमत का एक बंधपत्र लेगा कि माल, भारत में इसके आयात के तीन मास की अवधि के भीतर पुनःनिर्यात कर दिया जाएगा।

[फा. सं. डब्ल्यू.एम.-20(2)/2001]

एस. नौटियाल, अपर सचिव

## MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD AND PUBLIC DISTRIBUTION

(Department of Consumer Affairs)

### ORDER

New Delhi, the 30th May, 2001

**S.O. 481(E).**—In exercise of the powers conferred by the proviso to Section 22 of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) read with rules 18, 19 and 20 of the Standards of Weights and Measures (General) Rules, 1987, the Central Government hereby permits M/s. New Wave Industries, Hoshiarpur Road, Jalandhar-144004 to import the following non-standard tape measures exclusively for re-export purposes within a period of three months from the date of publication of this order, namely :—

- (i) Steel tape measures 3m (9 feet) of 210040 pieces imported vide LC No 0806970087 dated 28th October, 2000, Invoice No 00HF209322 dated 28th Nov., 2000 of China National Aero Technology Import & Export Hangzhou Company, 257, TiYuChang Road, Hangzhou, China.

This permission is subject to the following terms and conditions, namely :—

- (1) The permission is for import of the consignment received from China National Aero Technology Import and Export Hangzhou China vide their invoice No 00HF209322 dated Nov. 28, 2000 for a total quantity of 210040 pieces of tapes either of 3m (9 ft) of width 13 mm or 3m (9 ft) with width of 16 mm only;
- (2) No non-standard weights and measures shall be sold or otherwise distributed within the territory of India;
- (3) Each of the non-standard weights and measures shall carry a declaration that it is meant "for export purposes only";
- (4) The firm shall submit to the Central Government at the end of the 3 months period, a statement as to the quantity of the non-standard weights and measures exported by it and the particulars of the person to whom such exports have been made; and
- (5) The firm shall maintain a monthly record of the number of such non-standard weights and measures imported by it, number of non-standard weights and measures exported by it and number of non-standard weights and measures in stock. The record so maintained shall be open to inspection by an officer authorized by the Central Government in this behalf.
- (6) The Port authorities, before releasing the goods, shall take a bond for suitable value, with suitable guarantee from the manufacturer that the goods shall be re-exported within a period of three months of its import into India.

[F.No. WM 20(2)/2001]

S. NAUTYAL, Addl. Secy.